

## **Nokia 2720 fold erabiltzailearen gida**

<b>Edukia</b>		Berehalako mezuak	16
		Ahots mezuak	16
		Mezuen ezarpenak	16
<b>Segurtasuna</b>	<b>4</b>	<b>Kontaktuak</b>	<b>16</b>
<b>Lehen urratsak</b>	<b>5</b>	<b>Deien erregistroa</b>	<b>17</b>
SIM txartela eta bateria sartu	5	<b>Ezarpenak</b>	<b>17</b>
Bateria kargatu	5	Profilak	17
Antena	6	Tonuak	18
Aurikularrak	6	Pantaila	18
Imanak eta eremu magnetikoak	6	Data eta ordua	18
Teklak eta piezak	7	Lasterbideak	18
Piztu eta itzali	7	Sinkronizazioa eta segurtasun kopiak	19
Egonean modua	7	Konektibitatea	19
Bolumen-teklen funtzioak estalkia itxita dagoenean	8	Deiak eta telefonoa	20
Teklatua blokeatzea	8	Osagarriak	21
SIM txartelarik gabeko funtzioak	9	Konfigurazioa	21
Atzealdean gauzaten ari diren aplikazioak	9	Jatorrizko ezarpenak berreskuratzeko	21
<b>Informazio orokorra</b>	<b>9</b>	<b>Operadore menua</b>	<b>22</b>
Zure telefonoa	9	<b>Galeria</b>	<b>22</b>
Sareko zerbitzuak	10	<b>Baliabideak</b>	<b>22</b>
Memoria partekatua	10	Kamera eta bideoa	22
Sartzeko kodeak	10	FM irratia	23
Laguntza	11	Ahots grabagailua	24
		Musika erreproduzitzaila	24
<b>Deitzeak</b>	<b>11</b>	<b>Aplikazioak</b>	<b>25</b>
Dei bat egin edo erantzun	11	<b>Antolatzailea</b>	<b>26</b>
Bozgorailua	11	Iratzargailua	26
Markatzeko laburbideak	12	Egutegia eta egitekoen zerrenda	26
<b>Testua idatzi</b>	<b>12</b>	<b>Sarea edo Internet</b>	<b>27</b>
Testu moduak	12	Web-zerbitzu batera konektatzea	27
Testu input tradizionala	12	<b>SIM zerbitzuak</b>	<b>28</b>
Testu input auresalea	12	<b>Aholku berdeak</b>	<b>28</b>
<b>Menuetan nabigatu</b>	<b>13</b>		
<b>Mezuak</b>	<b>13</b>		
Testu eta multimedia mezuak	13		
E-mail	14		
Flash mezuak	15		
Nokia Xpress audio mezuak	15		

Aurreztu energia	28
Birziklatu	28
Informazio gehiago	28

**Osagarriak 29****Bateria 29**

Bateria eta kargagailuaren informazioa	29
Nokia bateria autentikatzeko jarraibideak	29

**Telefonoa zaintzea 30**

Birziklatu	30
------------	----

**Segurtasunaren inguruko informazio osagarria 30**

Ume txikiak	30
Inguru eragilea	30
Aparatu medikoak	31
Ibilgailuak	31
Balizko ingurune leherkorak.	31
Larrialdi deiak	31
Ziurtagiri informazioa (SAR)	32

**Aurkibidea 33**

## Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideok ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoa izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

### MODU SEGURUAN PIZTU



Ez piztu telefonoa haririk gabeko telefonoak erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor baliteke.

### ERREPIDEAN KONTUZ IBILTzea DA GARRANTZITSUENA



Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

### INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiek interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

### DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Telefonoa erabiltzeko murrizketa guztiak bete. Hegazkinetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan telefonoa itzali.

### ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

### OSAGARRIAK ETA BATERIAK



Osagarri eta bateria onartuak soilik erabili behar dira. Ez konektatu produktu bateraezinik.

### URAREKIKO ERRESISTENTZIA



Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor mantentzen ezazu.

## Lehen urratsak

### SIM txartela eta bateria sartu

Segurtasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

SIM txartela eta haren kontaktuak erraz kalte daitezke, tolestu edo marra daitezke eta; beraz, kontuz maneiatu, sartu eta kendu txartela.



- 1 Sakatu eta irristatu atzeko estalkia behera eta kendu ezazu (1).
- 2 Kendu bateria (2).
- 3 Ireki SIM txartelaren euskarria (3), sartu SIM txartela euskarrian kontaktuak behera begira dituela (4) eta itxi euskarria (5).
- 4 Sartu bateria (6) eta jarri atzeko estalkia berriro (7).

### Bateria kargatu

Bateria partzialki kargatu da fabrikan. Telefonoak bateria maila baxua dela adierazten badu, egin hurrengoa:



- 1 Konektatu kargatzailea hormako entxufe batera.
- 2 Konektatu kargagailua telefonora.
- 3 Bateria erabat kargatutakoan, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, hormako entxufetik.

Ez dago bateria kargatzeko denbora-tarte zehatzik, eta kargatzen ari den bitartean telefonoa erabil dezakezu. Bateria erabat agortu bada, zenbait minutu beharko ditu pantailan kargatzen ari dela adierazi arte edo dei bat egin ahal izan arte.

### Antena



Baliteke zure telefonoak antena barruan eta kanpoan izatea. Saihestu antena behar ez denean erabiltzen antena transmititzen edo jasotzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.

Irudiak antena gunea grisez markatuta erakusten du.

### Aurikularrak

#### **Abisua:**

Aurikularrak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna galdu dezakezu. Ez erabili aurikularrak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Nokiak telefono honekin erabiltzeko onartu ez duen entzungailu edo bestelako gailu osagarriren bat Nokia AV Connector-era konektatzerakoan, ahots mailei arreta berezia ipini.

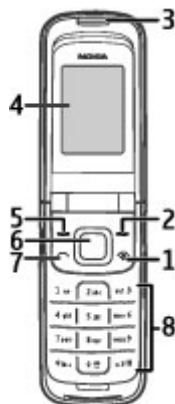
Irteera seinala igortzen duen produkturik ez konektatu, gailua kalte bailezakete. Ez ezazu tentsio iturririk konektatu Nokia AV Connector-era.

### Imanak eta eremu magnetikoak

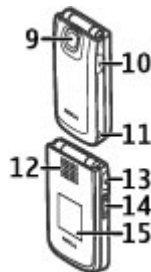
Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoengandik urrun.

**Teklak eta piezak**

1	Amaitzeko/Pizteko tekla
2	Eskuineko aukeraketa tekla
3	Aurikularra
4	Pantaila nagusia
5	Ezkerreko aukeraketa tekla
6	Navi™ tekla; hemendik aurrera nabigazio-tekla esango diogu
7	Deitzeko tekla
8	Teklatua




9	Kameraren lentea
10	Entzungailuaren konektorea/Nokia AV Konektorea (2,5 mm)
11	Uhalaren euskarria
12	Bozgorailua
13	Kargagailuaren konektorea
14	Bolumen-tekla
15	Estalkiaren pantaila

**Piztu eta itzali**

Eduki sakatuta pizteko tekla.

**Egonean modua**

Telefonoa erabiltzeko prest eta karaktererik idatzi gabe dagoenean, egonean moduan dago.

1	Sarearen seinalearen indarra	
2	Bateriaren karga maila	
3	Sarearen izena edo operadorearen logotipoa	
4	Hautatze teklen funtzioak	

Ezkerreko aukeraketa teklak, **Hona**, zure lasterbideen zerrenda pertsonaleko funtzioetarako sarbidea ematen dizu. Zerrenda ikusten ari zarela, hautatu **Aukera** > **Hautatu aukerak** funtzio eskuragarriak ikusteko edo hautatu **Aukera** > **Antolat**u lasterbideen zerrendako funtzioak antolatzeko.

### **Bolumen-teklen funtzioak estalkia itxita dagoenean**

#### **Estalkiaren pantaila aktibatu**

Sakatu bolumen-teklaren bat.

#### **Bolumena egokitu**

Erabili bolumen-teklak estalkiaren pantaila aktibatuta dagoenean.

#### **Jasotzen duzun dei baten dei-tonua mututu**

Sakatu bolumen-teklaren bat.

#### **Jasotzen dituzun deiak ukatu**

Sakatu bolumen-teklaren bat.

### **Teklatua blokeatzea**

#### **Teklatua blokeatu**

Aukeratu **Menua** eta sakatu \* 3,5 segundoz teklatura blokeatzeko.

#### **Teklatua desblokeatu**

Aukeratu **Desblok** eta sakatu \* 1,5 segundoz. Teklatuaren segurtasun-blokeoa aktibatuta badago, sartu segurtasun-kodea eskatutakoan.

#### **Teklatuaren blokeo automatikoa ezarri**

Aukeratu **Menua** > **Ezarpinak** > **Telefonoa** > **Teklatuaren blokeo automat.** > **Jarrita** eta ezarri teklatura blokeatu arte igaroko den denbora.

#### **Deiak erantzun teklatura blokeatuta dagoenean**

Sakatu deitzeko tekla. Dei bat bukatzen edo errefusatzen duzunean, teklatura bera bakarrik blokeatuko da.



Telefonoa edo teklatura blokeatuta egonda ere, telefonoan programatutako larrialdiko zerbaki ofizialera deitu ahal izango da.

### **SIM txartelarik gabeko funtzioak**

Baliteke zure telefonoaren hainbat funtzio SIM txartel bat sartu gabe erabili ahal izatea, adibidez, Antolatzailearen funtzioak eta jokoak. Hainbat funtzio argirik gabe agertzen dira menuetan eta ezin dira erabili.

### **Atzealdean gauzatzen ari diren aplikazioak**

Aukera bat erabiltzen ari zaren bitartean beste aplikazio bat martxan izateak batera kontsumo handiago suposatzen du, eta beraz, bateriaren iraupena murriztu egiten da.

## **Informazio orokorra**

### **Zure telefonoa**

Gida honetan deskribatzen den haririk gabeko telefonoa EGSM 900 eta 1800 MHz sareak erabiltzeko homologatuta dago. Sareei buruzko informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Baliteke telefonoak laster-markak eta Interneteko hirugarrenen guneetarako estekak instalatuta izatea; beraz, hirugarrenen guneetan sartzeko aukera izan dezakezu. Hauek ez daude Nokia konpainiarekin afiliatuta eta Nokia konpainiak ez du hauen inolako erantzukizunik bere gain hartzen. Gune hauetan sartzen bazara, kontutan hartu segurtasuna eta edukiak.

### **Abisua:**

Iratzargailua ez beste aukerarik erabiltzeko, telefonoak piztuta egon behar du. Ez piztu telefonoa, haririk gabeko gailuen erabilerak interferentziarik edo arriskurik sor badezake.

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatutasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesela dela eta, argazkiak, musika eta bestelako edukiak kopia, aldatu, igorri edo bidali edo birbidaltzea galarazita egon liteke.

Telefonoan gordetako informazio garrantzitsuaren segurtasun-kopiak egitea edo informazio hori idatziz gordetzea gomendatzen da.

Beste edozein gailutara konektatu aurretik, gailu horren erabiltzaile-gida irakurri, segurtasunari buruzko xehetasunen berri jasotzeko. Ez konektatu produktu bateraezinek.

Baliteke gidako irudiak zure telefonokoen berdinak ez izatea.

Jo ezazu erabiltzailearen gidara zure gailuari buruzko informazio garrantzitsu gehiago izateko.

### Sareko zerbitzuak

Telefonoa erabiltzeko haririk gabeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izatea beharrezkoa da. Zenbait aukera ez daude erabilgarri sare guztietan, zenbait funtzioak zerbitzu-hornitzaileekin akordio bereziak izatea eska dezakete. Sareko zerbitzuak erabiltzean datu-transmisioak gauzatzen dira. Jo zerbitzu-hornitzaileera zure hornitzailearen sareko eta roaming sareetako datu-transmisio tarifak ezagutzeko. Zure zerbitzu-hornitzaileak zer kostu aplikatuko den azal dezake. Zenbait sarek sareko laguntza behar duten funtzioak erabiltzeko moduan eragiten duten murrizketak izan ditzakete, TCP/IP protokoloetan funtzionatzen duten eta hizkuntzaren arabera karaktereak dituzten WAP 2.0 protokoloak (HTTP eta SSL) bezalako teknologia zehatzak esaterako.

Zure zerbitzu-hornitzaileak telefonoko zenbait aukera ezgaitzeko edo ez aktibatzeko eskatu liezazuke. Kasu horretan, aukera horiek ez dira telefonoko menuan agertuko. Telefonoak menuaren izenak, menuaren ordena eta ikonoak bezalako elementuak pertsonaliza daitezke.

### Memoria partekatua

Telefonoaren ondorengo funtzioek memoria bera erabil dezakete: multimedia mezularitza (MMS), posta elektronikorako aplikazioa, istanteko mezularitza. Funtzio hauetako bat edo gehiago erabiltzeak gainontzeko funtzioen memoriaren eskuragarritasuna murriztz dezake. Telefonoan memoria beteta dagoela jakinarazten dizun mezu bat agertzen bada, ezabatu memoria partekatuan gordetako informazioa.

### Sartzeko kodeak

Segurtasun kodeak telefonoa baimenik gabe erabiltzea ekiditen laguntzen du. Segurtasun-kode lehenetsia 12345 da. Kodea sortu edo aldatu egin dezakezu eta telefonoak kodea eskatzeko ezarpena aktiba dezakezu. Gorde kode berria ezkutuan, leku seguru batetan eta telefonotik urrun. Kodea ahazten baduzu eta telefonoa blokeatuta badago, baliteke telefonoak ordaindu beharreko zerbitzuak behar izatea. Iznformazio gehiagorako, jarri Nokia-ren arreta-gune batekin edo zure telefonoaren hornitzailearekin harremanetan.

SIM txartelarekin datorren SIM kodeak telefonoa baimenik gabe erabiltzea ekiditen laguntzen du. SIM txartel batzuekin datorren PIN2 kodea zerbitzu jakin batzuetara sartzeko erabiltzen da. PIN edo PIN2 kodea oker idazten baduzu hiru aldiz jarraian, PUK edo PUK2 kodea eskatuko zaizu. Kode horiek ez badituzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

PIN modulua zure SIM txartelaren segurtasun modulua informazioan sartzeko beharrezkoa izango da. PIN sinadura beharrezkoa izan daiteke sinadura digitala gauzatzeko. Blokeatze pasahitza beharrezkoa da deien blokeatze zerbitzua erabiltzeko.

Zure telefonoak sartzeko kodeak eta segurtasun baldintzak nola erabiltzen dituen ezartzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna**.

## Laguntza

Zure produktua erabiltzeko moduari buruzko informazio eskuratzeko edo telefonoaren funtzionamenduari buruzko zalantzak badituzu, ikus erabiltzailearen gida edo laguntza orriak [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) helbidean edo zure tokiko Nokia-ren webgunean, mugikorren arakatzailarekin, [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support) helbidean.

Modu honetan arazoa konpontzea lortzen ez baduzu, saiatu honela:

- Berrabiarazi telefonoa: itzali telefonoa eta kendu batera. Minutu bat geroago, berrezarri batera eta piztu gailua.
- Telefonoaren jatorrizko ezarpenak berrezarri, erabiltzailearen gidan agertzen den bezala.

Honela ere arazoa konpontzen ez bada, Nokiarekin harremanetan jarri konpontzeko aukera gehiago lortzeko: Ikus [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Telefonoa konpontzera bidali aurretik, egin telefonoko datuen babeskopia.

## Deitzeak

### Dei bat egin edo erantzun

#### Deiak egin

Sartu telefono-zenbakia, estatu- edo area-kodea ere beharrezkoa bada, eta sakatu deitzeko tekla.

#### Jasotzen dituzun deiak erantzun

Sakatu deitzeko tekla.

#### Deiak ukatu

Sakatu amaitzeko tekla.

#### Bolumena egokitu

Telefono-deietan, erabili bolumen-teklak.

### Bozgorailua

Eskuragarri izanez gero, hautatu **Bozg.** edo **Arrunta** dei bat egiterakoan bozgorailua edo telefonoaren entzungailua erabiltzeko.

#### Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

### Markatzeko laburbideak

#### Telefono-zenbaki bat esleitu zenbaki-tekla bati

Aukeratu **Menua** > **Kontaktuak** > **Markatzeen abiadura**, joan nahi duzun zenbakira (2 eta 9 bitartean) eta aukeratu **Esleitu**. Sartu nahi duzun telefono-zenbakia edo aukeratu **Bilatu** eta gordetako kontaktu bat.

#### Markatze bizkorra aktibatu

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deia** > **Markatze bizkorra** > **Piztuta**.



#### Markatze bizkorra erabiliz deiak egin




Egonean moduan, eduki sakatuta nahi duzun zenbaki-tekla.


## Testua idatzi

### Testu moduak

Testua sartzeko (adibidez, mezuak idaztean), testu input tradizionala edo auresalea erabil dezakezu.

Testua idaztean, sakatu eta eutsi sakatuta **Aukera** test input tradizionalaren artean, honela adierazia , eta testu input auresalearen artean aldatzeko, honela adierazia . Testu input auresaleak ez du hizkuntza guztiak erabiltzeko aukera ematen.

Maiuskula eta minuskula honela adierazten dira: , , eta .

Karakterea maiuskulatik minuskulara aldatzeko (eta alderantziz), sakatu # tekla. Letrazko modutik zenbakizko modura aldatzeko, honela adierazia , sakatu eta eutsi sakatuta #, eta hautatu **Zenbaki modua**. Zenbakizko modutik letrazko modura aldatzeko, sakatu eta eutsi sakatuta #.

Idazteko hizkuntza ezartzeko, hautatu **Aukera** > **Idazteko hizk..**

### Testu input tradizionala

Sakatu zenbakizko tekla bat (2tik 9ra) behin eta berriz, zuk nahi duzun karakterea agertu arte. Idazteko hautaturiko hizkuntza nolakoa, karaktereak halakoak.

Nahi duzun hurrengo letra erabiltzen ari zaren tekla berean badago, itxaron kurtsorea agertu arte eta sartu letra.

Puntuazio zeinu ohikoenak eta karaktere bereziak erabiltzeko, sakatu **1** teklari askotan. Karakete berezien zerrendan sartzeko, sakatu \*.

### Testu input auresalea

Testu input auresalea hiztegi inkorporatu batean oinarritzen da; honi hitz berriak ere txerta diezazkiozu.

- 1 Hitz bat idazten, hasteko tekla hauek erabili 2tik 9ra. Sakatu tekla bakoitza bakarrik behin hizki bakoitzeko.
- 2 Hitz bat konfirmatzeko, joan eskuinera edo hutsune bat gehitu.
  - Hitza zuzena ez bada, sakatu \* behin eta berriz, eta hitza zerrendatik hautatu.
  - Hitzaren atzetik ? karakterea ikusten bada, idazten saiatzen ari zaren hitza hiztegia ez dagoela adierazten du horrek. Hitza hiztegiara gehitzeko, hautatu **Letreiatu**. Hitza idatzi testu input tradizionala erabiliz, eta hautatu **Gorde**.
  - Hitz konposatuak idazteko, hitzaren lehenengo zatia idatzi, eskuinetara joan eta berretsi. Hitzaren azkenengo zatia idatzi, eta hitza berretsi.
- 3 Hurrengo hitza idazten hasi.

## Menuetan nabigatu

Telefonoaren funtzioak menuetan daude multzokatuta. Hemen ez dira deskribatu menuaren funtzio edo aukera guztiak.

Itxaroten moduan, hautatu **Menua** eta nahi den menua eta azpimenua. Hautatu **Irten** edo **Atzera** menuaren maila honetatik irteteko. Bukatzeko botoia sakatu itxaron modura zuzenean itzultzeko. Menuaren pantaila aldatzeko, hautatu **Menua** > **Aukera** > **Menu nag. ikusp.**.

## Mezuak

SMSak, MMSak, audio-mezuak eta flash-mezuak irakurri, idatzi, bidali eta gorde ditzakezu, bai eta mezu elektronikoak ere. Mezularitza zerbitzuak zure sareak edo zerbitzu hornitzaileak zerbitzuok onartzen baditu soilik erabil daitezke.

### Testu eta multimedia mezuak

Mezu bat eratzerakoan adibidez argazki bat erantsi ahal diozu. Artxibategi bat eransterakoan, telefonoak automatikoki aldatzen du testu mezua eta multimedia mezua ezartzen du.

### Testu mezuak

Zure telefonoak mezu bakarreko muga gaintzen duten mezuak onartzen ditu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute. Azentu-markak, bestelako ikurrak edo zenbait hizkuntzen aukerak leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere kopurua murriztu egiten da.

Pantailaren goikaldeko adierazle batek gelditzen den karaktere kopurua eta bidaltzeko behar den mezu kopurua adierazten du.

Mezuak bidaltzen hasi baino lehen, beharrezkoa da zure mezu zentroaren zenbakia gordetzea. Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuren ezarpenak** > **Testu**

**mezuak** > **Mezu zentroak** > **Zentroa gehitu**, sartu izen bat eta zerbitzuaren hornitzaileak emandako zenbakia.

### Multimedia mezuak

Multimedia mezuek testua, irudiak, soinu klipak eta bideo klipak izan ditzakete.

Aukera bateragarriak dituzten telefonoek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia-mezuak. Mezuen itxura aldatu egiten daiteke mezua jasotzeko erabilitako telefonoaren arabera.

Haririk gabeko sareak MMS mezuen neurria muga dezake. Txertatutako argazkiak muga gaindituz gero, telefonoak argazkia txikiagotu dezake MMS bidez bidali ahal izateko.

**Garrantzitsua:** Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuek asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

Multimedia mezuen (MMS) zerbitzuaren eskuragarritasuna eta harpidetzari buruzko informazioa jasotzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu hornitzailearekin. Konfigurazio ezarpenak deskarga ditzakezu ere bai.

### Testu edo multimedia mezu bat eratu

- 1 Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Mezua**.
- 2 Hartzailleak gehitzeko, joan **Nori**: feremura, eta hartzaillearen zenbakia edo e-mail helbidea idatzi, edo hautatu **Gehitu** hartzailleak hautatzeko eskuragarri daudenen artean. Hautatu **Aukera** hartzailleak eta gaiak gehitzeko eta bidaltze aukerak ezartzeko.
- 3 Joan **Testua**: eremura eta mezuaren testua idatzi.
- 4 Mezuari edukia eransteko, pantailaren beheko partean dagoen erantsi barrara joan eta nahi duzu eduki mota hautatu.
- 5 Mezua bidaltzeko, sakatu **Bidali**.

Pantailaren goiko partean mezu mota agertzen da eta automatikoki aldatuko da mezuaren edukiaren arabera.

Zerbitzu hornitzaileek tarifa ezberdinak izan ditzakete mezu motaren arabera. Informazio gehiago jasotzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

### E-mail

Sartu zure POP3 edo IMAP4 posta-kontuan telefonoarekin mezu elektronikoa irakurtzeko, idazteko eta bidaltzeko. Posta elektronikoko aplikazio hau ez da SMS posta elektronikoko funtzioa bezalakoa.

Posta elektronikoa erabili ahal izan aurretik, ziurtatu ezarpen zuzenak dituzula. Zure posta elektronikoko kontuaren erabilgarritasuna eta ezarpenak egiaztatzeko, jarri harremanetan posta elektronikoko zerbitzu-hornitzailearekin. Baliteke posta elektronikoa konfiguratzeko ezarpenak konfigurazio-mezu gisa jasotzea.

**E-mail konfigurazio morroia**

E-mail konfigurazio morroia automatikoki pizten da telefonoak e-mail ezarpenik ez badu. Beste e-mail kontu baterako konfigurazio morroia irekitzeko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** eta oraingo e-mail kontua. Hautatu **Aukera** > **Gehitu postontzia** konfigurazio morroia irekitzeko. Jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei.

**Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea****Mezu elektronikoak idatzi**

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Mezu elektr..**

**Mezu elektronikoetan fitxategiak erantsi**

Hautatu **Aukera** > **Sartu**.

**Mezu elektronikoak bidali**

Sakatu deitzeko tekla. Beharrezkoa bada, aukeratu nahi duzun kontua.

**E-maila deskargatzea**

**Garrantzitsua:** Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuek asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

**Berreskuratze-modua aukeratu**

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuaren ezarpenak** > **E-mail mezuak** > **Erabilitako postontziak** eta nahi duzun postontzia, eta aukeratu **Deskargatzeko ezarpenak** > **Berreskuratze-modua**.

**E-maila deskargatzea**

Aukeratu **Menua** > **Mezularitza** eta nahi duzun postontzia. Berretsi konexioa ere, galdetzen bazaizu.

**Flash mezuak**

Flash mezuak jaso eta berehala erakusten diren mezuak dira.

- 1 Flash mezu bat idazteko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Flash mezu**.
- 2 Hartzailaren telefono zenbakia idatzi, zure mezua idatzi eta hautatu **Bidali**.

**Nokia Xpress audio mezuak**

Audio mezuak eratu eta bidali MMS era egokian erabiliz.

- 1 Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Audio mezu**. Ahots grabagailua irekitzen da.
- 2 Zure mezua grabatu.

## 16 Kontaktuak

- 3 Sartu telefono zenbaki bat edo gehiago **Nori**: eremuan, edo hautatu **Gehitu** zenbaki bat berreskuratzeko.
- 4 Mezua bidaltzeko, hautatu **Bidali**.

### Berehalako mezuak

Berehalako mezuekin (BM, sareko zerbitzua), testu mezu laburrak bidal diezazkiekezu konektatuta dauden erabiltzaileei. Zerbitzu batera harpidetu behar zara eta erabili nahi duzun BM zerbitzuan erregistratu behar zara. Egiatzatu zerbitzu honen eskuragarritasuna, prezioak eta argibideak zure zerbitzu hornitzailearekin. Menuak berehalako mezuen hornitzailearen arabera alda daitezke.

Zerbitzura konektatzeko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Berehalako mezuak** eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei.

### Ahots mezuak

Ahozko postontzia harpidetza behar duen sare zerbitzu bat da. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

### Erantzungailura deitu

Eduki sakatuta **1**.

### Erantzungailuaren zenbakia editatu

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Ahots mezuak** > **Ahots postontziko zenbakia**.

### Mezuen ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuren ezarpenak** eta aukera hauetako bat:

**Ezarpen orokorrak** — zure telefonotik bidalitako mezuak gordetzeko, mezu zaharrak gainidatzi ahal izateko memoria betetzen denean, eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko

**Testu mezuak** — bidalgiriak eratzeko, SMS eta SMS e-mail mezu zentroak ezartzeko, karaktere mota hautatzeko eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko

**Multim. mezuak** — bidalgiriak eratzeko, multimedia mezuen itxura ezartzeko, multimedia mezuak eta iragarkiak jasotzeko eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko


**E-mail mezuak** — e-mailak jaso ahal izateko, e-mailen irudien tamaina ezartzeko eta mezuei lotutako bestelako lehentasunak ezartzeko

**Zerbitzu mezuak** — zerbitzu mezuak aktibatzeko eta hauei buruzko lehentasunak ezartzeko

## Kontaktuak

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.



Izenak eta telefono zenbakiak telefonoaren memoria eta SIM txartelaren memoria gorte ditzakezu. Telefonoaren memoria, kontaktuak zenbaki eta testu elementuekin gorte ditzakezu. SIM txartelaren memoria gordetako izenak eta zenbakiak  ikurrarekin adierazten dira.

### Kontaktuak gehitu

Hautatu **Izenak** > **Aukera** > **Kontak. berr. gehi..**

### Xehetasunak gehitu kontaktu batean

Ziurtatu erabiltzen ari zaren memoria **Telefonoa** edo **Telefonoa eta SIM** dela. Aukeratu **Izenak**, joan izenera eta aukeratu **Xehet.** > **Aukera** > **Gehitu xehetasun..**

### Kontaktuak bilatu

Aukeratu **Izenak** eta arakatu kontaktuen zerrenda edo idatzi izenaren lehen hizkiak.

### Kontaktuak telefonoaren memoriatik SIM txartelaren memoriara (eta alderantziz) kopia

Aukeratu **Izenak**, joan kontaktu eta aukeratu **Aukera** > **Kontak. kopia**. SIM txartelaren memoria, izen bakoitzeko telefono-zenbaki bakarra gorte dezakezu.

Zure kontaktuentzat SIM txartela edo telefonoaren memoria aukeratzeko, kontaktuen izenak eta zenbakiak nola bistaritzen diren aukeratzeko, eta kontaktuentzako dagoen memoria librea ikusteko, aukeratu **Ezarpenak**.

Bisita-txartel gisa bidal eta jaso dezakezu pertsona batekin harremanetan jartzeko informazioa; vCard estandarra onartzen duen gailu bateragarri batetik.

### Bisita-txartelak bidali

Aukeratu **Izenak**, bilatu bere informazioa bidali nahi duzun kontaktua eta aukeratu **Xehet.** > **Aukera** > **Bisita txart. bidali.**

## Deien erregistroa

Zure deiei, mezuei, datuei eta sinkronizazioari buruzko informazioa ikusteko, hautatu **Menua** > **Log-a** eta eskuragarri dauden aukeretatik.

**Oharra:** Zerbitzu-hornitzaileak igortzen dizun dei eta zerbitzuen faktura aldatu egin daiteke, sarearen ezaugarrien, fakturen biribilketen, zergen eta abarren arabera.

## Ezarpenak

### Profilak

Zure telefonoak zenbait ezarpen talde ditu (profilak esaten zaie). Profil horientzat telefono tonuak pertsonalizatu daitezke, gertaeren eta inguruneen arabera.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Profilak**, nahi duzun profila eta aukera hauetako bat:

**Aktibatu** — hautatutako profila aktibatzeko

**Pertsonalizatu** — profilaren ezarpenak aldatzeko

**Kalkulatuta** — profila denbora epe zehatz bateraino aktibo egoteko. Profil horretarako ezarritako denbora amaitzean, aurreko profila (tenporizatu gabea) aktibatzen da.

### Tonuak

Hautaturiko profil aktiboaren tonu ezarpenak alda ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Tonuak**. Zenbait konfigurazio aurkitu ahal izango dituzu **Profilak** menuan.

### Pantaila

Horma-papera, letra-tamaina edo telefonoaren bistaratzeari lotutako bestelako funtzioak ikusteko edo doitzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Pantaila**.

### Data eta ordua

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Data eta ordua**.

#### Data eta ordua ezarri

Hautatu **Data eta orduaren ezarpenak**.

#### Dataren eta orduaren formatua ezarri

Hautatu **Data eta orduaren formatu-ezarpen..**

#### Telefonoak ordua eta data automatikoki egunera ditzan ezarri, uneko orduonaren arabera

Aukeratu **Data & orduko auto-eguneratzea** (sareko zerbitzua).

### Lasterbideak

Lasterbide pertsonalekin, maiz erabiltzen dituzun telefonoko funtzioetara azkar sartzeko aukera izango duzu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Nire lasterbid..**

#### Telefonoaren funtzioak aukeraketa teklei esleitu

Aukeratu **Eskuineko aukeraketa tekla** edo **Ezker. auk. tekla** eta zerrendako funtzioen bat.

#### Nabigazio-teklarako lasterbideen funtzioak aukeratu

Hautatu **Nabigazio tekla**. Joan nahi duzun tokira eta aukeratu **Aldatu** edo **Esleitu** eta zerrendako funtzioen bat.

## Sinkronizazioa eta segurtasun kopiak

Hautatu Menua > Ezarpenak > Sinkr. eta segur. kopia eta aukera hauetatik:

**Telefono aldaketa** — Sinkronizatu edo kopiatu hautatutako datuak zure telefonoaren eta beste baten artean.

**Datu-transfer** — Sinkronizatu edo kopiatu hautatutako datuak zure telefonotik beste batera, ordenagailura edo sareko zerbitzarira (sareko zerbitzua).

## Konektibitatea

Zure telefonoak beste aparatuekin datuak transmititzeko edo jasotzeko konektatzea ahalbidetzen duten hainbat funtzio ditu.

## Haririk gabeko Bluetooth teknologia


Bluetooth teknologiak aukera ematen dizu telefonoa irrati uhinak erabiltzen dituen Bluetooth gailu bateragarri batera konektatzeko, 10 metroko (32 oin) esparruan.

Telefonoa Bluetooth zehaztapenarekin bateragarria da 2.0 + EDR, eta ondorengo profil hauek onartzen ditu: sarbide generikoa, objektu aldaketa generikoa, eskulibrea, aurikularrak, object push, fitxategien transferentzia, telefono bidezko sarea, zerbitzua ezagutzeko aplikazioa, SIM sarbidea eta serieko ataka. Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekiko operatibitatea ziurtatzeko, modelo honetarako Nokia konpainiak onartutako osagarri homologatuak erabili behar dira bakarrik. Beste gailuen fabrikatzaileekin egiaztatu gailu horiek telefono honekin bateragarriak ote diren.

Bluetooth teknologia darabilten funtzioek bateria indar gehiago behar dute eta, beraz, bateriaren iraupena murrizten dute.

## Bluetooth konexio bat ezarri

Hautatu Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Bluetooth eta jarraitu hurrengo urratsak:

- 1 Hautatu **Nire telefonoaren izena** eta idatzi izen bat zure telefonoarentzat.
- 2 Bluetooth konektibitatea aktibatzeko, hautatu **Bluetooth** > **Piztuta**.  Bluetooth aktibo dagoela adierazten du.
- 3 Zure telefonoa audi hobekuntza bati konektatzeko, hautatu **Audio osagarrietara konektatu** eta konektatu nahi duzun gailua.
- 4 Telefonoaren esparru barruan dauden Bluetooth sistemako edozein gailuri parekatzeko, hautatu **Parekatuta dauden gailuak** > **Gail. berr. gehitu**.  
Joan aurkitutako gailu batera, eta hautatu **Gehitu**.  
Idatzi pasakode bat (16 karaktere arte) zure telefonoan eta onartu beste Bluetooth gailuarekiko konexioa.

Segurtasuna axola bazaizu, itzali Bluetooth funtzioa, edo ezarri **Nire telefonoaren ikuspena** honela: **Ezkutatuta**. Bluetooth komunikazioa bakarrik fidagarriak direnekin onartu.

### PC konexioa internetera

Bluetooth teknologia erabili zure PC bateragarri interneti konektatzeko, PC Suite softwarea erabili gabe. Zure telefonoak Interneterako sarrera eskaintzen duen zerbitzu hornitzaile bat aktibatuta izan behar du, eta PCak Bluetooth PAN (Personal Area Network) sarean lan egiteko aukera eman behar du. Sarerako sargunerako (NAP, network access point) zerbitzura konektatu eta telefonoa eta PCa parekatu ondoren, telefonoak automatikoki irekitz du Internetera konektatzeko pakete datu bat.

### Datuen paketeak

General Packet Radio Service (GPRS) delakoa telefono mugikorrei datuak internet protocol (IP) delakoan oinarritutako sarearen bitartez bidaltzea eta jasotzea ahalbidetzen duen sareko zerbitzua da.

Zerbitzua nola erabili jakiteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Pakete datuak > Pakete datuen konexioa** eta ondorengo aukeretatik:

**Behar denean** — datuen paketearen konexioak ezartzeko aplikazioen batek hori behar duenean. Aplikazioa bukatzen denean, konexioa eteten da.

**Beti sarean** — telefonoa pizten duzunean, datuen paketearen sareari automatikoki konektatzeko

Zure telefonoa erabil dezakezu modem gisa Bluetooth teknologiarekin bateragarria den ordenagailua konektatzeko. Gehiago jakiteko, begiratu Nokia PC Suite-aren dokumentazioan.

### Deiak eta telefonoa

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia**.

### Jasotzen dituzun deiak desbideratu

Aukeratu **Dei desbiderapena** (sareko zerbitzua). Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

### Automatikoki berriz markatu hamar aldiz saiakera arrakastatsua izan ezean

Hautatu **Automatikoki berriz markatu > Jarrita**.

### Jasotzen dituzun deien jakinarazpenak jaso deitzen ari zaren bitartean

Aukeratu **Itxaron deia > Aktibatu** (sareko zerbitzua).

### Zure telefono-zenbakia deitzen ari zaren pertsonari erakutsi edo ezkutatu

Aukeratu **Nire ID dei egilea bidali** (sareko zerbitzua).

### Jasotzen dituzun deiak estalkia irekiz erantzun

Hautatu **Tapa irekitzean erantzun > Aktibatu**.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa**.

**Idazteko hizkuntza aukeratu**

Hautatu **Hizkuntza ezarpenak** > **Telefonoaren hizkuntza**.

**Tapa ixtean telefonoa egonean modura pasa dadin ezarri**

Hautatu **Tapa itxiaren erabilerak** > **Jarri egonean**.

**Osagarriak**

Menu hau eta bertako aukerak telefonoa osagarri batera konektatuta dagoenean bakarrik ikus daitezke.

**Menua** > **Ezarpenak** > **Hobekuntzak** aukeratu. Aukeratu osagarria eta dagokion aukera, osagarriaren arabera.

**Konfigurazioa**

Telefonoa konfigura dezakezu, zenbait zerbitzuz funtzionatzeko behar dituzten ezarpenak kontuan hartuta. Baliteke zure zerbitzu hornitzaileak ezarpen horiek bidaltzea.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konfigurazioa** eta aukera hauetako bat:

**Lehenetsitako konfig. ezarpenak** — telefonoan gordetako zerbitzu hornitzaileak ikusteko eta zerbitzu hornitzaile lehenetsi bat ezartzeko

**Aplikazioetan lehenets. akt.** — erabil daitezkeen aplikazioetarako konfigurazio ezarpen lehenetsiak aktibatuzeko

**Sargune gustukoena** — gordetako sarguneak ikusteko

**Gailu kudeatzaile ezarpena** — telefonoak software eguneratzeak jasotzen uzteko ala eragozteko. Zure telefonoaren arabera, baliteke aukera hau eskuragarri ez izatea.

**Konfigurazio ezarp. pertson.** — zenbait zerbitzutarako kontu pertsonal berriak eskuz gehitzeko, eta horiek aktibatuzeko edo ezabatuzeko. Beste kontaktu bat gehitzeko, hautatu **Ber. gehi.** edo **Aukera** > **Berria gehitu**. Hautatu zerbitzu mota, eta idatzi eskatzen diren parametroak. Kontu pertsonal bat aktibatuzeko, hartara joan eta hautatu **Aukera** > **Aktibatu**.

**Jatorrizko ezarpenak berreskuratzeko**

Telefonoaren atorrizko ezarpenak berreskuratzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Fabrikako ezar. berrez.** eta aukera hauetariko bat:

**Ezarpenak soilik berrezarri** — datu pertsonalak ezabatu gabe lehentasun ezarpen guztiak berrezartzeko

**Guztiak berrezarri** — datu pertsonal guztiak ezabatuz lehentasun ezarpen guztiak berrezartzeko. Datu pertsonalak hurrengoak izan daitezke: kontaktuak, mezuak, media artxibategiak eta aktibazio kodeak

### Operadore menua

Webgune batean zure sare-operadoreak eskeinitako zerbitzuetara sartu. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu zure sarearen operadorearengana. Operadoreak menu hau zerbitzu mezu baten bidez egunera dezake.

### Galeria

Zure telefonoak eskubide digitalen kudeaketa sistema (DRM) du, erositako edukiak babesteko. Begiratu beti bidaltze-baldintzak eta haien edukia zein aktibatze kodea zein diren, tasa bat ordaintzea behar dezakete eta.

#### Eskubide digitalen kudeaketa

Edukien jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabil ditzakete, copyrightak barne, beraien jabetza intelektuala babesteko. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukiak atzitzeko. Telefono honekin OMA DRM 1.0 bidez babestutako edukiak ikus ditzakezu. DRM softwarearen batek edukirik babesten ez badu, eduki honen jabeek DRM-en aurka babestutako edukira sartzeko DRM software honek duen gaitasuna baliogabetzeko eskatzeko eskubidea dute. Honek DRM-arekin babestutako eduki hori berriz zure telefonoan berriztea saihas dezake. DRM software hori baliogabetzak ez du eraginik beste mota batzuetako DRM-arekin babesturiko edo babestu gabeko edukiak erabiltzerakoan.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukiak, berari dagokion aktibazio kode bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak OMA DRM bidez babestutako edukia badu, aktibazio-gakoen eta edukiaren segurtasun-kopiak egiteko erabili Nokia PC Suiteko funtzioa.

Beste transmisio metodo batzuek ez dute aktibazio gakorik transferitzen, baina hauek edukiarekin batera berrezarri behar dira telefonoaren memoria formateatu ondoren, OMA DRM bidez babestutako edukia erabiltzen jarraitu ahal izateko. Aktibazio-gakoa berrezartzea beharrezkoa izan daiteke zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero.

#### Galeriaren edukia ikusi

Hautatu [Menua](#) > [Galeria](#).

### Baliabideak

#### Kamera eta bideoa

Zure telefonoak 1024 x 1280 pixel pixeleko bereizmena duten irudiak onartzen ditu.

## Kamera-modua

### Argazkiak ateratzeko funtzioa erabiltzea

Hautatu **Menua > Media > Kamera**.

### Gerturatzea edo urruntzea

Mugitu gora edo behera.

### Atera argazki bat

Hautatu **Kaptura**.

### Bistaratze-modua eta -denbora ezartzea

Hautatu **Aukera > Ezarpenak > Irudi. aurreikus. denbora**.

Tenporizadorea aktibatzen, edo irudiak segida azkar batean ateratzeko, aukeratu **Aukera** eta nahi duzun aukera.

## Bideo-modua

### Bideo-funtzioa erabiltzea

Hautatu **Menua > Media > Bideoa**.

### Bideo klipak grabatzen hastea

Hautatu **Grabatu**.

Grabatzean, zenbat eta bideoaren kalitatea baxuagoa izan, hainbat eta iraupen luzeagoa izango du bideoak. Kalitate-ezarpenak aldatzeko eta bideo klipen gehieneko luzera ezartzeko, hautatu **Menua > Media > Kamera > Aukera > Ezarpenak > Bideo kliparen kalitatea edo Bideo kliparen luzera**.

## Kamera- eta bideo-moduen artean aldatzea

Kamera- edo bideo-moduan, mugitu ezkerrera edo eskuinera.

## FM irratia

FM irratia entzuteko, gailuak haririk gabeko antena ez den beste antena bat erabiliko du. Aurikular edo osagarri bateragarria jarri behar zaio gailuari FM irratiak funtzionamendu egokia izan dezan.

## Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Aukeratu **Menua** > **Media** > **Irratia** edo, egonean moduan, eduki sakatuta \*.

### **Inguruko irratiak bilatu**

Eduki sakatuta nabigazio-tekla ezkerrera edo eskuinera.

### **Irrati kateak gorde**

Sintonizatu nahi duzun irrattia eta aukeratu **Aukera** > **Gorde irrattia**.

### **Gordetako irratiaren artean aldatu**

Mugitu gora edo behera irratiak aldatzeko, edo sakatu nahi duzun irratiari dagokion memoriako kokapenaren zenbaki-tekla.

### **Bolumena egokitu**

Erabili bolumen-tekla.

### **Irratia hondoan erreproduzitzen utzi**

Sakatu amaitzeko tekla.

### **Irratia itxi**

Eduki sakatuta amaitzeko tekla.

### **Ahots grabagailua**

Grabagailua ezin da erabili datuen dei bat edo GPRS konexio bat aktibatuta dauden bitartean.

### **Grabatzen hasi**

Aukeratu **Menua** > **Media** > **Grabagailua** eta pantailako grabatzeko botoia.

### **Azken grabaketa entzun**

Hautatu **Aukera** > **Azk. grab. errep.**

### **Azken grabaketa bidali multimedia-mezu bidez**

Hautatu **Aukera** > **Grab. azkena bidal.**

### **Musika erreproduzitzaila**

Zure telefonoak musika erreproduzitzaila du abestiak edo MP3 zein AAC soinu-fitxategiak entzun ahal izateko.

### **Abisua:**

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Hautatu **Menua** > **Media** > **Mus. errepro.**



**Erreprodukzioa hasi edo eten**

Sakatu nabigazio-tekla.

**Uneko abestiaren hasierara jauzi egin**

Mugitu ezkerrera.

**Aurreko abestira jauzi egin**

Mugitu ezkerrera bi aldiz.

**Hurrengo abestira jauzi egin**

Eskuinera mugitu.

**Uneko abestia atzeratu**

Eduki sakatuta nabigazio-tekla ezkerrera.

**Uneko abestia bizkor aurreratu**

Eduki sakatuta nabigazio-tekla eskuinera.

**Bolumena egokitu**

Erabili bolumen-teklak.

**Musika erreproduzitailea aktibatu edo desaktibatu**

Sakatu #.

**Erreproduzitailea hondoan abian utzi**

Sakatu amaitzeko tekla.

**Musika erreproduzitailea itxi**

Eduki sakatuta amaitzeko tekla.

## Aplikazioak

Zure telefonoaren softwareak Nokia telefonoarentzako bereziki diseinatu diren zenbait joko eta Java™ aplikazio izan ditzake.

Hautatu **Menua > Aplikazioak**.

**Joko edo aplikazio bat ireki**

Aukeratu **Jokoak** edo **Bilduma**. Joan joko batera edo aplikazio batera eta aukeratu **Ireki**.

**Jokoak edo aplikazioak instalatzeko memoria eskuragarria ikusi**

Hautatu **Aukera > Memoria egoera**.

### Joko edo aplikazio bat deskargatu

Aukeratu Aukera > Deskargak > Jokoen deskargak edo Ap. deskargak.

Zure telefonoak J2ME™Java aplikazioak onartzen ditu. Ziurtatu zure telefonoak aplikazioa onartzen duela jaitsi aurretik.

**Garrantzitsua:** Seguruak diren iturrietako aplikazio eta softwareak soilik instalatu eta erabili. Symbian Signed edo Java Verified™ aplikazioen proba gainditu dutenak, adibidez.

Jaitsitako aplikazioak Galerian gorde daitezke Aplikazioakn ordez.

## Antolatzailea

### Iratzargailua

Hautatu Menua > Antolatzailea > Alarma.

### Alarma aktibatu edo desaktibatu

Hautatu Alarma:.

### Alarmaren ordua ezarri

Hautatu Alarmaren ordua:.

### Telefonoaren abisua aukeratutako astegunetan ezarri

Hautatu Errepikatu:.

### Alarmaren tonua pertsonalizatu

Hautatu Alarma tonua:.

### Alerta errepikatzeko denbora-muga ezarri

Hautatu Lo-kul. den. kan.:.

### Alarma gelditu

Hautatu Gelditu.

Alarmak minutu batez jotzen badu edo **Kuluxk.** aukeratzen baduzu, alarma errepikatu arteko denbora-epean zehar geldituko da, baino gero berrekingo dio.

### Egutegia eta egitekoen zerrenda

Hautatu Menua > Antolatzailea > Egutegia. Gaurko eguna azalduko da. Egunerako oharrak baldin badaude, eguna letra lodiz azalduko da.

### Egutegiko oharrak gehitu

Joan datara eta aukeratu Aukera > Ohar bat egin.

**Oharraren xehetasunak ikusi**

Joan ohar batera eta aukeratu **Ikusi**.

**Egutegiko ohar guztiak ezabatu**

Hautatu **Aukera** > **Oharrak ezabatu** > **Oharrak ezabatu**.

**Egitekoen zerrenda ikusi**

Hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Egitekoen zerrenda**.

Egiteke dauden gauzen zerrenda lehenetsunaren arabera azalduko eta sailkatuko da. Ohar bat gehitu, ezabatu edo bidaltzeko, oharra egina bezala markatzeko, edo egiteke dauden gauzen zerrenda egunaren arabera azaltzeko, hautatu **Aukera**.

**Sarea edo Internet**

Hainbat interneteko zerbitzutara sar zaitezke zure telefonoaren arakatzailarekin. Pantaila-tamainaren arabera, webguneen itxura aldatu egin daiteke. Baliteke web orrietako xehetasun guztiak ezin ikustea.

Zure telefonoaren arabera, sare-arakatzaila funtzioa Sarea edo Internet gisa ager daiteke menuan, hemendik aurrera Sare deituko diogu.

**Garrantzitsua:** Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten zerbitzuak bakarrik erabili software kaltegarrien aurka.

Zerbitzu horien eskuragarritasuna, prezioak eta argibideak jakiteko, jarri harremanetan zure zerbitzuaren hornitzailearekin.

Zerbitzuaren hornitzaileak bidalitako konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu arakatzeko beharrezko konfigurazio-ezarpenak.

**Web-zerbitzu batera konektatzea**

Hautatu **Menua** > **Weba** > **Hasiera orria**. Bestela, egonean moduan, eduki sakatuta **0**.

Behin zerbitzura konexioa egiten duzunean, horko orriak arakatzen has zaitezke. Baliteke zerbitzu desberdinetan telefonoko botoien funtzioa aldatzea. Jarraitu telefonoaren pantailako gida-testuak. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

## SIM zerbitzuak

Zure SIM txartelak zerbitzu gehiago eskein ditzake. Zure SIM txartelak onartzen badu bakarrik erakusten da menu hori. Zerbitzu eskuragarriak nolakoak, menuaren izena eta edukiak halakoak.

## Aholku berdeak



Aholku hauek ingurumena zaintzen lagunduko dizute.

### Aurreztu energia

Bateria guztiz kargatutakoan eta telefonoa kargagailutik deskonektatu duzunean, kendu kargagailua hormako hartunetik.

Bateria ez duzu horren maiz kargatu beharko ondorengoak eginez gero:

- Itxi eta desgaitu aplikazioak, zerbitzuak eta konexioak erabiltzen ez dituzunean.
- Murriztu pantailaren argitasuna.
- Telefonoan eskuragarri badago, aktibatu telefonoa energia aurrezteko moduan ezartzeko aukera inaktibitate tarte baten ondoren.
- Desgaitu beharrezkoak ez diren soinuak, adibidez, teklatuarenak edo deienak.

### Birziklatu

Nokia telefonoko material gehienak birziklagarriak dira. Ikusi Nokia produktuak nola birziklatu [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) helbidean edo, telefonoko arakatzailearekin, [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle) helbidean.

Birziklatu kaxa eta erabiltzailearen gidak zure tokiko birziklatze-zentroan.

### Informazio gehiago

Telefonoaren ingurumenarekiko eraginari buruzko informazio gehiagorako, zoaz [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration) helbidera.

## Osagarriak

### Abisua:

Nokia konpainiak modelo zehatz honekin erabiltzeko homologatutako bateria, kargagailu eta osagarriak bakarrik erabili. Bestelakorik erabiliz gero, onarpen eta bermeak indargabetu litezke eta arriskutsua izan liteke. Onartu gabeko kargagailu edo bateria bat erabiltzeak sute, leherketa, isurketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake.

Osagarri homologatuak non eskuratu daitezkeen jakiteko, jo ezazu zure banatzailearengana. Osagarriaren baten kablea kentzeko, entxufetik eutsi eta tira, ez eutsi kabletik.

### Bateria

#### Bateria eta kargagailuaren informazioa

Telefonoa bateria kargagarri batekin elikatzen da. Telefono honekin erabili beharreko bateria BL-4CT da. Baliteke Nokiak bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Telefono hau ondorengo bateriek emandako engeriarekin erabili behar da: AC-3. Kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera. Entxufe ezberdinak ondorengoen bidez identifikatzen dira: E, EB, X, AR, U, A, C, K edo UB.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tarteak ohi baino nabarmen laburragoak badira, bateria aldatu egin beharra dago. Erabili soilik Nokiak onartutako bateriak eta kargatu bateria Nokiak zure telefonorako diseinaturiko kargagailu homologatuekin soilik.

Bateria lehenengo aldiz erabiltzeko, edo bateria luzaroan erabili ez baldin bada, beharbada kargagailua konektatu, deskonektatu eta berriz ere konektatu egin beharko da bateria kargatzen has dadin. Bateria gutzit deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra pantailan agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Segurtasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

Modu egokian kargatzea. Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta telefonotik deskonektatu. Ez utzi gutzit kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labor baitezake. Gutzit kargatutako bateria erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Saihestu tenperatua altuegiak edo baxuegiak. Bateria 15° eta 25° artean gordetzen saiatu. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea. Bateriaren errendimendua asko gutxitzen da zero azpiko tenperaturetan.

Ez eragin zirkuitulaburrik. Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek (txanpon bat, klip bat edo axota bat, adibidez) bateriaren terminal positibo (+) eta negatiboak (-) zuzenean konektatzen baditu. (horiek banda metalikoen antza dute baterian). Sakelean edo poltsan ordezko bateria bat eramanaz gero hori gerta liteke. Terminalatan zirkuitu-laburrik gertatuz gero, bateria edo konektatutako objektua hondatu egin litezke.

Botatzea. Bateriak ez sutara bota, leheritu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Isurtzea. Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurritu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, saihestu bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Kaltetzea. Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez izeaiozu objektu arrotzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak leheritu egin daitezke hondatuta badaude.

Behar bezala erabiltzea. Bateria dagokion helbururako bakarrik erabili. Bateriaren erabilera okerrak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat eragin lezake. Telefonoa edo bateria eroriz gero, gainazal gogor batera bereziki, eta kaltetu egin dela irudituko balitzazu, eraman ezazu zerbitzu zentroaren batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Zure bateria umeen eskuetatik urrun mantendu.

### Nokia bateria autentikatzeko jarraibideak

Erabil itzazu beti Nokia bateria originalak zure segurtasunerako. Nokia konpainiaren jatorrizko bateria bat erabiltzen ari zarela egiaztatzeko, erosi bateria Nokia konpainiak baimendutako denda batean eta egiaztatutako jatorrizko holograma duela ondorengo pausoko jarraituz:

### Holograma autentikatuta

- 1 Hologramaren etiketa begiratzeraoan, Nokiaren esku elkartuen ikurra ikusi beharko litzateke angelu batetik eta Nokia Original Enhancements logotipoa bestetik.



- 2 Holograma ezkerrera, eskuinera, gora eta behera okertzean, 1, 2, 3 eta 4 puntu ikusi beharko lirateke alde bakoitzean hurrenez hurren.



Hurrengo urratsak zuzentasunez bete arren, ezin da batería egiazkoa dela guztiz ziurtatu. Bateriaren jatorria ezezaguna bada edo edozein arrazoirengatik Nokiaren holograma duen batería egiazkoa ez dela susmatuz gero, ez ezazu erabili eta eraman ezazu hurbilen duzun Nokia zerbitzu-gunera edo zerbitzu-hornitzailearengana laguntza eskatzeko.

Nokia bateriei buruz gehiago jakiteko, zoaz [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery) helbidera.

### Telefonoa zaintzea

Zure telefonoa diseinu eta fabrikazio bikaineko produktu bat da, eta kontuz erabili behar da. Hurrengo proposamen hauek garrantziaren estaldura babesten lagunduko dizute.

- Telefonoa lehor mantentzea. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoak edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak erdoil ditzaketen mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera batería, eta utz izaziazuz guztiz lehortzen berriz jarri baino lehen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokietan. Atal higikorrek eta osagarri elektronikoak honda daitezke.
- Ez ezazu gorde telefonoa temperatura hotzak edo altuak dauden tokietan. Temperatura altuek gailu elektronikoaren iraupena laburtu, bateriak hondatu eta plastikoa batzuk deformatu edo urtu ditzakete. Telefonoa temperatura hotzetik bere temperatura normalera iristen denean, barruan hezetasuna sor daiteke, eta horrek, zirkuitu elektronikoaren plakak honda ditzake.
- Ez zaitez telefonoa gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiliz gero, barruko zirkuituen plakak eta atal hauskorrenak apur daitezke.
- Ez ezazu erabili produktu kimiko kaltegarriak, disolbatzaileak edo garbigarri gogorrik telefonoa garbitzeko. Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.

- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek buxuta eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Telefonoarekin batera hornitu edo homologatutako ordeko antena soilik erabili. Baimenik gabeko antena, aldaketa edo atxikitako elementuek, gailua hondatu eta irrati tresnen araudien urratze bat suposa ditzakete.
- Kargagailua beti toki baten barruan erabili, ez aire librean.
- Sor ezazu beti gorde nahi duzun datuen segurtasun-kopia bat, kontaktu eta agendako oharrak, esaterako.
- Noizean behin telefonoa berrezarri eta honen etekinik onena ateratzeko, itzal ezazu telefonoa eta ken izaziazuz batería.

Gomendio hauek berdin balio dute telefono, batería, kargagailu edo beste edozein osagarrirentzat.

### Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinen eruzketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Egiaztatu produktuaren ingurumenari buruzko informazioa eta Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruzko informazioa [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) helbidean edo [nokia.mobi/wecycle](http://nokia.mobi/wecycle) helbidean.



Telefonoan, dokumentazioan edo kaxan agertzen den gurtze batez estalitako zaborrontziak produktu elektrikoak edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak funtzionatzeari uzten diotenean biltegi berezietara eraman behar direla gogorarazten du. Eskakizun hau Europar Batasunean bete behar da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetian bota. Ingurumenari buruzko informazio gehiagorako, ikus produktuaren ekologia agiria [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment) helbidean.

### Segurtasunaren inguruko informazio osagarria

Telefono honen gainazalak ez du nikelik.

### Ume txikiak

Telefonoa eta honen osagarriak ez dira jostailuak. Zati txikiak izan ditzakete. Haurren eskumetik kanpo mantendu.

### Inguru eragilea

Telefono honek irrati-frekuentziakiko esposizio-arruak betetzen ditu baldin eta modu egokian erabiltzen bada edo belarritik honako gutxieneko tartea mantentzen bada: 2,2 zentimetro (7/8 hazbete). Soinean eraman ditzakezun zorro babesle, gerriko poltsatxo edo euskarriek ez lukete metalik izan behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eraman beharko zenuke.

Datu-fitxategiak edo mezuak balditzeko, kalitate honeko sare konexioa beharrezkoa da. Datu-fitxategiak edo mezuak beranduago bidaliko dira horrelako konexioaren bat eskuragarri egon arte. Jarraitu tarteari buruzko argibideak transmisioa amaitu arte.

Telefonoaren atal batzuk magnetikoak dira. Telefonoak material metalikoak erakar ditzake. Ez itzazu jarri kreditu txartelak edo beste biltegitratzeko modu magnetikorik gailuarengandik hurbil; bestela, gordetzen duen informazioa ezabatu daiteke.

#### Aparatu medikoak

Irrati-transmisioeko epikoek, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako tresna medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jarri harremanetan medikuekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irrati-frekuentziaren energetik ondo babestuta daudela zehazteko. Itzali telefonia argitaratutako arauak hori egitea eskatzen dizutenean. Ospitaleetan edo osasun zentroetan irrati-frekuentziaren energiarekiko sentikorra den ekipamendua erabil daiteke.

#### Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetroko (6 hazbeteko) artea egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonak:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetrotara (6 hazbetetara) baino gehiagotara
- Ez eraman telefonia paparreko zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarrian.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonia.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonia medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitez zure sendagilearekin harremanetan.

#### Entzuteko aparatuak

Gailu mugikor digital batzuek audiofono batzuetan eragina izan dezakete.

#### Ibilgailuak

Irrati-frekuentziako seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaiaren injekzio elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazioa

lortzeko, egiaztatu autoaren edo honen ekipamenduaren fabrikatzailearekin.

Langile kualifikatuek soilik ikuska ditzakete telefonoak eta ibilgailuetan instalatu. Behar bezala instalatu edo erabili ezean, arriskuak sor daitezke eta bermea baliogabe daiteke. Egiaztatu erregularki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehergarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Gogoratu airbag-ak indar handiarekin puutzen dela. Ez jarri telefonia edo osagarriak airbag-a aterako den tokian.

Itzali telefonia hegazkinera igo aurretik. Hari gabeko gailuak hegazkinaren erabiltzea arriskutsua izan daiteke hegazkinaren funtzionamendurako eta legez kanpoko izan daitekeelako.

#### Balizko ingurune leherkorak.

Itzali telefonia leherketak gertatzeko arriskua badago. Bete argitaratutako argibideak. Txinpartak horrelako inguruetan gertatuz gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Itzali telefonia gasolina inguruan dagoenean, gasolindegietan, adibidez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den tokietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa arriskutsuak abian direnean ere. Leher daitezkeen ingurumena duten lekuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo biltegitratzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitezkeen zehazteko.

#### Larrialdi deiak

**Garrantzitsua:** Telefono mugikorrek, telefono hau barne, irrati-seinaleak, haririk gabeko eta lehorreko sareak eta erabiltzaileak programatutako funtzioak erabiliz funtzionatzen dute. Zure gailuak Internet bidezko ahots-deiak onartzen baditu (interneteko deiak), mugikorra eta interneteko telefonia biak aktibatu. Honela, telefonoak larrialdi deiak egiteko mugikorraren sarea eta Internet-hornitzailea erabiliko ditu aktibatuta badaude. Ez da uneroa konektatzeko aukera ziurtatzen. Ez zaitez inoiz egon telefono mugikor baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun larrialdi baterako.

Larrialdiko deiak egiteko:

- 1 Telefonoa itzalita baldin badago, piztu ezazu. Seinaleak behar besteko indarra daukan begiratu. Telefono motaren arabera, baliteke ondorengoak ere egon behar izatea:
  - SIM txartel bat sartu, telefonoak bat badarabil.
  - Aktibatu dituzun zenbait dei murrizketa ezgaitu.

- Aldatu profila Hegaldi modutik edo Lineaz kanpoko modutik modu aktibo batera.
- 2 Sakatu amaitzeko tekla behar bezain beste pantaila ezabatzeko eta telefonoa deietarako prestatzeko.
  - 3 Sartu zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
  - 4 Sakatu deitzeko tekla.

Larrialdi dei bat egitean, eman ezazu beharrezko informazio guztia ahalik eta zehatzen. Zure gailu mugikorra komunikatzeko modu bakarra izan daiteke istripu bat dagoen tokian. Deia ez bukatu hori egiteko baimenik ez den bitartean.

### Ziurtagiri informazioa (SAR)

**Telefono honek irrati uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.**

Zure telefono mugikorra irrati-igorlea eta irrati-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irrati uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinatu dago. Araudi hauek ICNIRP elkarte zientifiko independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorraren arriskuen kontrako araudiak Berariazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2,0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehanean erabilita batezbeste. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztietan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinatu baitago. Kantitatea faktore batzuen arabera alda daiteke, adibidez, sare estazio guneei batekiko zein hurbil zauden.

SAR balio altuena ICNIRP araudien arabera telefonoa belarran erabiltzeko honakoa da: 0,96 W/kg.

Telefonoaren osagarriak erabiltzeak SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren araberakoak izan daitezke. SAR-i buruzko informazio gehiago jasotzeko kontsultatu ezazu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



**Aurkibidea****A**

ahots-grabagailua	24
antolatzailea	26
aplikazioak	25
arakatzailea	27
audio mezuak	15
aurikularrak	6

**B**

bateria	
— kargatzen	5
berehalako mezuak	16
BM	16
botoi-begiralea	8

**D**

dei	11
deien erregistroa	17

**E**

ezarpenak	17
— data	18
— jatorrizko	21
— konfigurazioa	21
— ordua	18
— telefonoa	20
ezarpenen	
— pantaila	18

**F**

flash mezuak	15
--------------	----

**I**

internet	27
----------	----

**J**

jokoak	25
--------	----

**K**

konexiorik gabeko modua	9
konfigurazioa	21
— tonuak	18

**L**

laguntza baliabideak	11
lasterbideak	18

**M**

markatze bizkorra	12
mezu zentroaren zenbakia	13
mezuak	
— audio mezuak	15

**N**

Nokia laguntzaren informazioa	11
-------------------------------	----

**O**

operadore menua	22
osagarriak	21

**P**

pantaila	18
pasahitza	10
piezak	7
PIN	10
posta elektronikoa	14
profilak	17

**S**

sarea	27
sarrera-kodea	10
segurtasun-kodea	10
SIM txartela	5, 9

**T**

teklak	7
teklatua blokeatzea	8
testu input auresalea	12
testu input tradizionala	12
testu moduak	12
testua idatzi	12
tonuak	18

**Z**

zenbaki modua	12
---------------	----

ONESPEN ADIERAZPENA

CE 0434

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-519 telefonoak 1999/5/EC Arteztarauko oinarritzko baldintzak eta dagozkion gainerako xedapenak betetzen dituela. Onespene adierazpen horren kopia bat [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) helbidean aurki daiteke.

© 2009 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People eta Navi Nokia Corporation-en markak edo izen erregistratuak dira. Nokia tune Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal markak edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiatzea, igortzea, zabalzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak alde aurretik idatzizko baimenik ematen ez badu. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika bat du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, alde aurretik horren berririk eman gabe.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Produktu honek MPEG- 4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG- 4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazioan dutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engeiatuko beste edozein erabilererako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lortu daitezke. Ikusi <http://www.mpegla.com>.

LEGEAK ONARTZEN DUEN NEURRIRIK HANDIENEAN, NOKIA EDO BERE BESTE EDOZEIN BAIMEN HORNITZAILEK EZ DU INONDIK INORA ERANTZUKIZUNIK IZANGO, EDOZEIN DATU EDO IRABAZIEN

GALERAGATIK EDO EDONOLA SORTUTAKO KALTE BEREZI, USTEKABEKO, ONDORIOZKO EDO ZEHARKAKOENGATIK.

DOKUMENTU HONEN EDUKIAK "BERE HORRETAN" HORNITZEN DIRA. LEGEAK ESKATZEN DUENETIK AT, DOKUMENTU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKIONEZ EZ DA INOLAKO BERMERIK EMATEN, EZ ESPLIZITU EZ INPLIZITUKI, SALEROSGARRITASUN ETA HELBURU JAKIN BATERAKO EGOKITASUNARI DAGOKION BERMEAK BARNE, BAINA HAUETARA MUGATU GABE. NOKIA KONPAINIAK, EDONOIZ ETA AURRETIK OHARTARAZI GABE DOKUMENTU HAU BERRIKUSI EDO ERRETIRATZEKO ESKUBIDEA GORDETZEN DU.

Produktu zehatzak eta produktu horientzako aplikazio eta zerbitzuak eskuratzeko aukera herrialde batetik bestera alda daiteke. Jo ezazu zure Nokia hornitzailearengana dauden produktu eta hizkuntzen aukeren berri izateko. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legea urratzea.

Telefonoarekin batera emandako aparteko aplikazioak, Nokia taldekoak ez diren edo Nokiarekin zerikusirik ez duten pertsona edo erakundeek sortuak eta haien jabetzakoak izan daitezke. Nokiak ez du beste aplikazio horien copyright edo jabetza intelektualean gain inolako eskubiderik. Beraz, Nokiak ez du inolako erantzukizunik hartzen azken erabiltzaileei laguntzeko orduan, aplikazioen funtzionalitatean, ez eta aplikazio edo material hauei buruzko informazioari dagokionez. Nokiak ez du inolako bermerik ematen aplikazio hauentzat.

APLIKAZIO HORIEK BERE HORRETAN EMAN ZAIZKIZULA ONARTZEN DUZU, ERABILTZEAZ, APLIKAZIO HORIEK, INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK GABE, ETA LEGEAK BAIMENTZEN DUEN NEURRIAN. ERA BEREAN, EZ NOKIAK EZ BERE TALDEKOEK EZ DIZUTELA INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK ESKAINI EDO AURKEZTU ONARTZEN DUZU HONAKO ALDERDI HAUEI DAGOKIENEZ: (EZ HORIEI BAKARRIK, ORDEA): JABEGO BERMEAK, HELBURU JAKIN BATERAKO SALEROSTEKO AUKERA EDO EGOKITASUNA ETA APLIKAZIOAK BESTE INOREN PATENTERIK, COPYRIGHTIK, MERKATARITZA MARKARIK EDO BESTELAKO ESKUBIDERIK EZ URRATZEN EZ DUELA, BESTEAK BESTE.

9216121/Argitalpena 1 EU